

Certificado: TÜV 15.1651 Revisão: 07 Review

Certificate

Solicitante:

Manufacturer

WEG EQUIPAMENTOS ELÉTRICOS S/A.

Applicant Avenida Prefeito Waldemar Grubba, 3000 - Bloco H - Vila Lalau

> 89256-900 - Jaraguá do Sul - SC CNPJ: 07.175.725/0010-50

WEG EQUIPAMENTOS ELÉTRICOS S/A. **Fabricante:**

Avenida Prefeito Waldemar Grubba, 3000 - Bloco H - Vila Lalau

89256-900 - Jaraguá do Sul - SC CNPJ: 07.175.725/0010-50

WEG EQUIPAMENTOS ELÉTRICOS S/A. Estrada dos Alvarengas, 5500 – Assunção 09850-550 - São Bernardo do Campo - SP

CNPJ: 07.175.725/0021-03

Fornecedor / Representante Legal:

Supplier / Legal Representative

Modelo de Certificação:

Certification Model

Não aplicável. Not applicable

Modelo 5 de certificação de produto com avaliação por ensaio de tipo e auditoria de fábrica inicial e avaliação de acompanhamento a cada 18 meses com auditoria de fábrica e verificações no produto, conforme Complemento da Regra de Certificação - Grau de Proteção IP

nº CRCV-P0301.

5 of product certification with evaluation by type test and initial factory audit and follow-up evaluation every 18 months with factory audit and product checks, as per the Certification Rule Supplement - IP Protection Decree No. CRCV P0301.

Regulamento / Normas:

Regulation / Standards

Produto:

Product

Para confirmar sua autenticidade acesse https://tuv.3dds.digital/check/722400831856994403

Emissão e Validade:

Issued and Validity

ALTERNADORES SÍNCRONOS

ABNT NBR IEC 60034-5:2022.

NCHRONOUS ALTERNATORS

Certificação por família.

Certification by family.

Emissão em: 29/10/2015.

Issued in 29/10/2

Este certificado é válido de: 31/10/2024 até 29/10/2027.

This certificate is valid from: 31/10/2024 until 29/10/2027.

A validade deste Certificado de Conformidade está atrelada à realização das atividades de manutenção de acordo com os requisitos previstos no esquema de certificação específico.

The validity of this Certificate of Conformity is conditioned to the execution of the maintenance activities in accordance with the applicable requirements of the specific certification scheme.

> **Igor Moreno** Local Field Manager





Certificado: TÜV 15.1651 Revisão: 07

Review

Item Item	Marca Brand	Modelo / Versão Model / Version	Descrição Description	Código de Barras GTIN GTIN Barcode
1	WEG	AG10	Alternadores Síncronos Synchronous Alternators	Não existente
2	WEG	GTA	Alternadores Síncronos Synchronous Alternators	Não existente
3	WEG	AW10	Alternadores Síncronos Synchronous Alternators	Não existente Non existent
Laboratory, Test Report and Date			WEG n.º 1029164762 – IP23 de 03/09/2015; WEG n.º 1028897759 – IP23 de 03/09/2015; WEG n.º TR.14401630.1097896728.AG10250 de 14/06/2024; WEG n.º TR. 14408201.1097520141.GTA251 de 14/06/2024; WEG n.º TR. 17632354.1095064414 de 14/06/2024; WEG n.º TR. 17632354.1095067725.AW10 180 de 14/06/2024.	
Relatório de Auditoria e Data: Audit Report and Date			Auditoria de fábrica e tratamento de reclamação em Jaraguá do Sul – SC: 40-FI-2024-05-003856 – 11/07/2024.	
			Auditoria de fábrica e tratamento de reclamação em São Bernardo do Campo — SP: 40-FI-2024-06-005031 — 15/08/2024.	

rações em forma eletrônica de 10 de janeiro de 2002 - 0

3 2001, as declara 1, da Lei 10.406, d

2, de 24 de agosto de na forma do art. 219,

da Provisória n° 2.200-2, relação aos signatários, r

10, § 1° da Medida verdadeiras em rela

Especificações:

Description

Alternadores síncronos, modelo GTA, com carcaças de chapa de aço ou ferro fundido nos tamanhos 160, 200, 250, 315, 355, 400, tamanhos IEC equivalentes, formas construtivas (conforme 10003819754).

Synchronous alternators, model GTA, with sheet steel frames or cast iron in sizes 160, 200, 250, 315, 355, 400, equivalent IEC sizes, construction forms (according to 10003819754).

Alternadores síncronos, modelo AG10, com carcaças de chapa de aço ou ferro fundido nos tamanhos 250, 280, 315, 355, 400, tamanhos IEC equivalentes, formas construtivas (conforme 10003809383).

Synchronous alternators, model AG10, with sheet steel frames or cast iron in sizes 250, 280, 315, 355, 400, equivalent IEC sizes, construction forms (according to 10003809383).

Alternadores síncronos, modelo AW10, com carcaças de chapa de aço ou ferro fundido nos tamanhos 160, 180 tamanhos IEC equivalentes, formas construtivas (conforme 10012375826).

Synchronous alternators, model AW10, with sheet steel frames or cast iron in sizes 160, 180 equivalent IEC sizes, construction forms (according to 10012375826).

Os sistemas de vedação proporcionam aos alternadores das linhas AG10, AW10 e GTA o grau de proteção IP23, de acordo com as formas construtivas descritas conforme 10003809383, 10003819754 e 10012375826.

The sealing systems provide the alternators of the AG10, AW10 and GTA lines with IP23 protection, according with the construction forms described in 10003809383, 10003819754 and 10012375826.

Para os alternadores, modelo AW10, são permitidas caixas de ligação metálicas ou poliméricas, para alojamento dos terminais de ligação e regulador de tensão.

For AW10 model alternators, metal or polymeric terminal boxes are permitted to house the terminal terminals and voltage regulator.

Análises realizadas:

Analyses performed:

As análises realizadas encontram-se no relatório de análise nº CC-151651/07.

The analyses performed are found in analysis report no. CC-151651/07.



Certificate of Conformity

Certificado: TÜV 15.1651 Revisão: 07

Marcação:

Marking:

Os Alternadores síncronos, modelos AG10, AW10 e GTA, foram aprovados nos ensaios e análise, nos termos das normas adotadas, devendo receber a marcação abaixo, levando-se em consideração o item observações.

The synchronous alternators, models AG10, AW10 and GTA, were approved in the tests and analysis, in accordance with the adopted standards, and must receive the marking below, taking into account the observations item.

IP23

Observações:

Remarks:

Para confirmar sua autenticidade acesse https://tuv.3dds.digital/check/722400831856994403

- 1. Este Certificado de Conformidade é válido para os produtos de modelo e tipo idêntico ao protótipo ensaiado. Qualquer modificação de projeto ou utilização de componentes e materiais diferentes daqueles descritos na documentação deste processo, sem autorização prévia da TÜV Rheinland invalidará o certificado.
 - This Certificate of Conformity is valid for products of identical model and type to the prototype tested. Any design modification or use of components and materials other than those described in the documentation of this process, without prior authorization from TÜV Rheinland will invalidate the certificate.
- É responsabilidade do fabricante assegurar que os produtos estejam de acordo com as especificações do protótipo ensaiado, através de inspeções visuais, dimensionais e ensaios de rotina.
 - It is the manufacturer's responsibility to ensure that the products comply with the specifications of the tested prototype, through visual and dimensional inspections and routine tests.
- Os produtos devem ostentar, na sua superfície externa e em local visível, a Marca de Conformidade e as características técnicas da mesma de acordo com as especificações da ABNT NBR IEC 60034-5. Esta marcação deve ser legível e durável, levando-se em conta possível corrosão química.
 - Products must display, on their external surface and in a visible location, the Conformity Mark and its technical characteristics in accordance with the specifications of ABNT NBR IEC 60034-5. This marking must be legible and durable, taking into account possible chemical corrosion.
- 4. As atividades de instalação, inspeção, manutenção, reparo, revisão e recuperação dos produtos são de responsabilidade do usuário e devem ser executadas de acordo com os requisitos das normas técnicas vigentes e com as recomendações do fabricante
 - Installation, inspection, maintenance, repair, review and recovery activities of the products are the responsibility of the user and must be carried out in accordance with the requirements of current technical standards and the manufacturer's recommendations.

Certificate of Conformit

Certificado: TÜV 15.1651 Revisão: 07

Este certificado está vinculado ao projeto:

P01645079

This certificate is related to project

Natureza das Revisões e Data:

Nature of Reviews e Date

Para confirmar sua autenticidade acesse https://tuv.3dds.digital/check/722400831856994403

Revisão: 00 – 29/10/2015 Certificação Inicial.

Review Initial Certification.

01 – 19/12/2018 Revalidação. *Revalidation.*

02 - 03/11/2021 Revalidação.

Revalidation.

03 - 29/07/2024 Atualização da versão de norma, do grau de proteção para IP 23 e inclusão do

modelo AW10.

Update of the standard version, the protection level to IP 23 and inclusion of the AW10 model.

04 – 05/08/2024 Correção da especificação do produto.

Correction of the specification of the product.

05 – 07/08/2024 Correção do número do desenho 10012375826.

Correction of the number of the drawn 10012375826.

06 – 30/09/2024 Emissão do certificado em português / inglês.

Issued of the certificate in portuguese / english language.

07 - 31/10/2024 Revalidação.

Revalidation.